

V Bruseli 19. septembra 2023
(OR. en)

12637/23

LIMITE

CORLX 845
CFSP/PESC 1205
RELEX 1004
COEST 496
FIN 895

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

1. Rada 31. júla 2014 prijala rozhodnutie 2014/512/SZBP a nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine.
2. Rada 23. júna 2023 prijala rozhodnutie (SZBP) 2023/1217, ktorým sa zmenilo rozhodnutie 2014/512/SZBP a zaviedli ďalšie reštriktívne opatrenia s cieľom pozastaviť vysieláciu činnosť určitých médií, ktoré sú uvedené v bode 3 prílohy k rozhodnutiu (SZBP) 2023/1217, v Únii alebo smerovanú na Úniu. Podľa článku 1 ods. 24 rozhodnutia (SZBP) 2023/1217 podlieha uplatniteľnosť takýchto opatrení vo vzťahu k jednému alebo viacerým z týchto médií ďalšiemu rozhodnutiu Rady.

3. Rada 23. júna 2023 prijala aj nariadenie Rady (EÚ) 2023/1214, ktorým sa zmenilo nariadenie (EÚ) č. 833/2014 a zaviedli ďalšie reštriktívne opatrenia s cieľom pozastaviť vysielaciu činnosť určitých médií, ktoré sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu Rady (EÚ) 2023/1214, v Únii alebo smerovanú na Úniu. Podľa článku 1 ods. 33 nariadenia (EÚ) 2023/1214 podlieha uplatniteľnosť takýchto opatrení vo vzťahu k jednému alebo viacerým z týchto médií prijatiu vykonávacích aktov Radou.
4. Rada po preskúmaní príslušných prípadov dospela k záveru, že reštriktívne opatrenia uvedené v článku 4g rozhodnutia 2014/512/SZBP vo vzťahu ku všetkým subjektom uvedeným v bode 3 prílohy k rozhodnutiu (SZBP) 2023/1217 a reštriktívne opatrenia uvedené v článku 2f nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014/ vo vzťahu ku všetkým subjektom uvedeným v prílohe IV k nariadeniu Rady (EÚ) 2023/1214 by sa mali uplatňovať od 1. októbra 2023.
5. Vysoký predstaviteľ 11. septembra 2023 predložil Rade návrh rozhodnutia Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (12633/23), a návrh vykonávacieho nariadenia Rady, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/1214, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (12635/23).
6. Pracovná skupina RELEX sa 14. septembra 2023 dohodla na znení návrhu rozhodnutia Rady a návrhu vykonávacieho nariadenia Rady.

7. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:

- potvrdil dohodu o návrhu rozhodnutia Rady a návrhu vykonávacieho nariadenia Rady,
- odporučil Rade prijať rozhodnutie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine, v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12634/23, a vykonávacie nariadenie Rady, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/1214, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine, v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12636/23.